

բան շրջանի կենալը, - (կը ճանչնամ ընտանիքներ որոնց կը խոստանան փոխադարձարար շթղող զիրար որ թաղեն առանց ականջնուն մէկը կտրել տալու). - շնչառութեան գաղրիլ, նոյն իսկ երրհայելի մը զնեն մեռեալին թերին առջեն, կզակը շիտկելու զժուարութիւնը երր վար իջած է, սեղմուկներու (sphincter) թուլացումը, բիրի կծկում չունենալը երր աշքերուն լոյս մը մօտեցուի, աչքի եղիերնույն (corné) խաւարիլը և տափականալը:

Սառոյց նշանեերն շատ չեն, զնդերային կծկումներու կորուստ, զիակնային կարծրութիւնն և նեխումն:

Նեխումը միակ և սուոյդ հշանեն է մասնաւու: - Արշափ ատեն որ զիակնային կարծրութիւնը կը տնէ, նեխումը չի սկիբր. Պանիկայ կը կայանայ հիւսուածոց և մարմոյ հեղուկներուն տարալուծման մէջ, որուն տարբները իրարմէ կը բաժնուին, անգրծարանաւոր վիճակի զառնալու համար:

Տնկորուրին կեանքի. — Մարզկային կեանքի միջին տեղութիւնը մլշտ աւելնայու վրայ է: Հոռվմէական կայսրութեան ժամանակ 30 տարի էր: Ներկայ տեղութիւնը 38 էն 40 տարի է: Կեանքի ընդհանուր տեղութիւնը անման ընթացքին համեմատ կը հաշուեն, այսինքն այն ժամանակամիջոցը որ կ'անցնի ծննանելէն մինչև ոսկերաց աճառապատ ցցուններուն (épiphysē) եռակրարուններուն (diaphyse) երար զօդուելու ատենը: Պիլիքոն 6 կամ 7 անգամ կը բազմապատէիր այս թիւը: Ֆլուորէնս կը պնդէ որ մարդ կը աճման լրումին համար դրած ժամանակին հինգ անգամ աւելին կ'ապրի: Բայս այսմ մարդու պէտք էր հարիւր տարի ապրիլ, բանի որ իր աճումը շուրջ քսան տարեկան կը վերջանայ, կը մաղթեմ ձեզի որ ֆլուորէնսի երաւունք տաք:

ՏՕՔԹ. Խօծէն Վենսան, Անդամագիսուր րիւն և բնախօսուրիւն:

Թարգմ. Մանուկ Խանգէւեան.

ՍԱԱՑՈՒԱԾ ԳՐՔԵՐ

* *

Ընդհանուր Տիեզեկագիր Հայ կարմիր խաչ կեդրոնական գարզութեան. — 1915 0-գոստ. — 1917 զգերը Արար — Գոմհիք. Տպարան, Սոկրատ և Ծնկերութիւն, 1917:

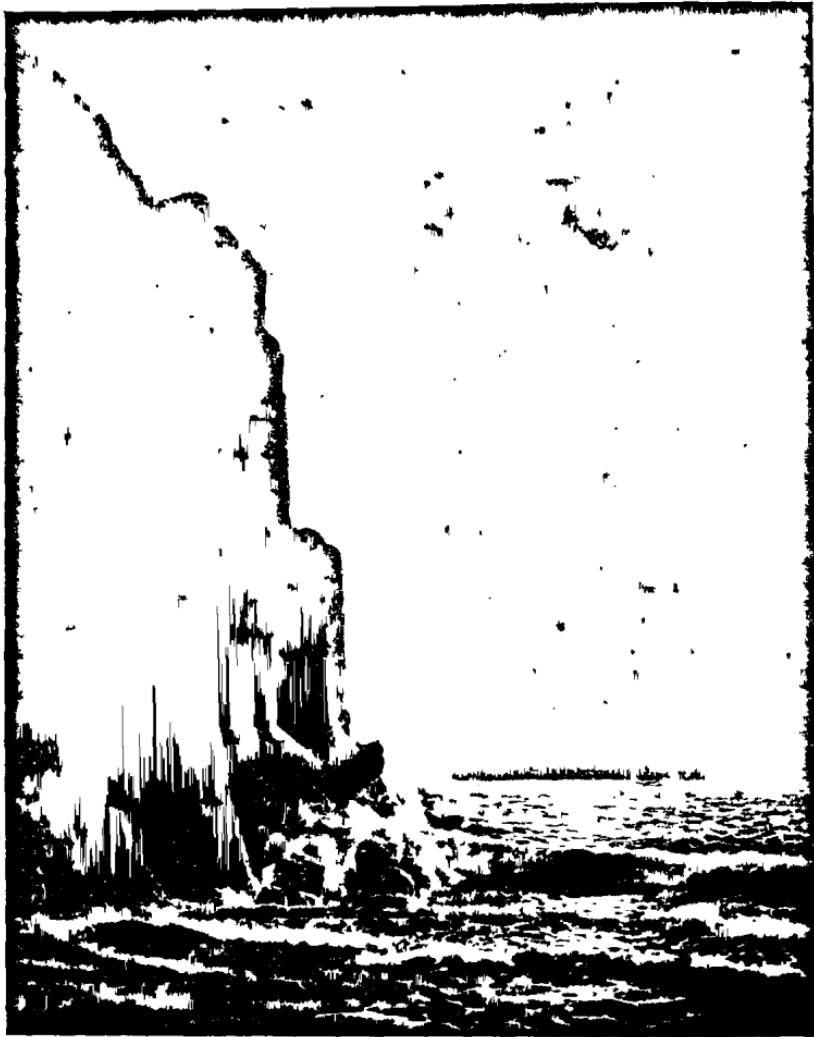
Մարդ Հպարտութիւն կը զգայ, երբ իր Ազգային կամսնկերպութեան ուղղութիւնը միշտ զուգընթաց և մցակից կը ատօնէ ուրիշ տէրութեանց հետո Գոմհիք կամակերպութեան նպատակը ուրիշ բան չէ, բայց եթէ հասնի հան եթէ ոչ անձամբ՝ գէթ նրապատութիւն, սայ, և ուր հոգեարք մը կը նիրէ: Տնելեկարգին նպատակն է ակներթնելի իր բարի և անկեղծ ընթացքը բավանցակառ պատութեան: Այս պատճառաա նշանակուած են մէջը նուիրատուութիւնները, նպատաները և այսն ևայն ու նիւմնաւուքը: Կը գովինք իրենց ազգասկը բնթացքը և կը յանձնարարենք ազգայիններուն շմերթել իրենց նուէրները նկատի ունենալով միշտ որ իրենց տուածովը տառապեալ հոգիններ են որ կը գրկուին:

Les volontaires Arméniens sous les drapeaux Français. — Aram Turabian. Marseille 1917. fr. 5

Այս հասորին մէջ գեղինակը անմահացուցած է զանոնք՝ որ կը կռուին Գաղղիոյ Դրօշին տակ: Կամառութեառ լուսանկարը դրուած է մէջը, նշանակուած միանգամայն իրենց պատերազմի երթարու սրբազն պատճառը, թէ բնշագստ, ուր վիրառութած են և գուշէ ի՞նչպէտ վարձատրուած պատուանշաններով: Ամենէն վերջը յաւելուած մ'այ կայ՝ ուր նշանական են քրանական նշանաւոր թիւթերու և մեծ նախարարներու և գրիշներու: ի նպաստ Հայոց տարագրեաններուն խօսած ճառերէն կորոներ, սկսեալ Painlevé-ներն մինչեւ Anatole France.

Սառանալու համար զիմել Mr. Aram Turabian 8, Cours Belsunce, MARSEILLE

Ընդհանեցաւ շնորհակարութեամբ վանքին Գրագանը Տիեր Ա. Նորեննեն իր «Գրուագներ» հ. Յ. Քաշնակցութեան գործունութիւնիցը, 1917 «Հայուննիք տպարան»: Միծածաւալ հատոր մը 500 էջերէ բաղկացած՝ որուն նպատակն է անցերյն մէջ Հայ յեղափոխական մտքերը, դէպէրեր, գաշնակցութիւնները, հայրենասէր անձնաւորութիւնները, և անոնց ա-



4. 1903

1,000 1,010 0.4 b

2016

րարքները պարզել ինչ որ անցելոյն մէջ գործեցին Պատկիրազարդ հասոր մ'է ներկայանեւով ամէն խռովի նկարը և ամէկ զամ մեծ զիւցազիւրունը տռանձնին ինչպէս լեռորդ Վարդէնի և այլն: Փամանակին շատ չետարբերական պիտի ըլլայ քաղաքական պատութեան: Վարդ սակայն ոյն գիրը կարգացած միոց կը զգայ որ մեր մէջն այ թաքուն ոյդ մը կայ ամէն բանի: Ոյժ մը որ մոսածել կու տայ, թէ ե՞րբ իր օրինաւոր ձեր պիտի առնէ:

Հայ Սզգային Պատուիրակութեան» կողմանէ ընդունեցանք փոխադարձ չերծ չորհակառութեամբ. Le traitement des Arméniens dans l'Empire Ottoman (տուառութեան 1915-1916) Laval. - Հեղինակած է Հայութիք՝ Vicomte Bryce: Այս հասորը փանակին թարգմանութիւնն է՝ վերջերս լրյա տեսած իրավանական կառավարութեան և կապայտ դրբին: «Պարունակութիւնը արգել ամենուս ֆանութիւնին է. գրքին նպաստակը, ներկայացնել եւրոպային, Հայուն արցունքը իր ռովանդուկ դառնութեամբը՝ առանց այլ և այլի: Եթի ինչպէս Գերմանայի քարեւիրտ վկայ մը կ'ըսէ մէջը «Պատուիթիւն մը արինով գրուած է: Հասորը կը բովանդակէ գէմբեր՝ որ կը յուզեն ու կը յուզուին: Կարերի չէ զայն առանց չեծկատանքի կարդար թող սայսպէս այդ մարտիրոսութիւնը անմաշանայ...»:

— Deux ans de guerre à Constantinople. Կարերո ու Հետարբերական գիրքն ընդունեցանք «Հայ ազգային Պատուիրակութեանէ», ասոր հեղինակն է Dr. Hartt Stuermer գերմանացին, որ ներկայ պատերազմի ժանանակ կ. Պօլիս կը զանուէր: Այս գրքին մէջ կը նկարագրէ Գերմանացիներու և Երիտրասարդ՝ Թօնուրերու քաղաքանակութիւնը և բարյուականը էնքարի գտնելով զանոնիք Կարերու լուշարձան մ'է բովանդակելով իր ականատես և ականչալուր գէտքերը, որ կատարուեր են Հայոց գէտ: Ամէն հայ թող ունենայ այս գիրքը: Քին է գր. 8, 50. Librairie Payot et Cie. Blvd. St. Germain, 106. PARIS.

Հնորհակալութեամբ ստացած ենք Պ. Արշակ Սաֆրատեանէ հետեւալ անգիրեն գրերը. Armenian Atrocities. The murder of a Nation. գրած է Arnold J. Toynbee և կը բովանդակէ նաև Լուս Պարյափ մէկ ասենախօսութիւնը լորովին մէջ, 120 էնքեր բաղկացանք գիրքը՝ 8 գրւ-

խակարգութեանց բաժնուած է. զեղջն գիտուն մէջ կը պարզէ գաւերաթղթերով թէ ինչպիս ծանր պատասխանառութիւն կը ծանրանայ Գերմանիոյ վրայ՝ նկատմամբ Հայկական աննախնթաց տրամին: Գինն է 1 տլ. դիմել՝ Hodder & Stoughton, LONDON կամ NEW YORK.

The Blackest Page of Modern History յորուն 1915ի Հայաստանի մէջ գործուածներն Եղիշուրեմբ և Պատուիրակութեանը րիւնելիր կը պարզէ կուռ իմաստներով և փաստով: Տեղինակը՝ Herbert Adams Gibbons, աօթօօր փիլիսոփայութեան, որ ի մէջ այլոց նաև Հրասարակած է «Յամանական կայսրութեան հիմնարկութիւնը» իւր այս գրքին մէջ կ'ապացուցանէ թէ հայերը 1914-15ին ոչ մայն Յամ. Թեսութեան գէմ ապստարբողական ցոյցեր բնաւ չեն ըրած, այլ ընդ Հայուստակն նիւթակն նպաստներ զատ ամէն ներ առանց ննդդիմութեան գննուորպարուած են: Տեսունակն ապագայ շահադիտութիւնները և Փար Ասիոյ մէջ մոացի Հայ տարրին ներկայութիւնը՝ արգել նկատուելով գերմանական ոտնձգութեան՝ սեղի անեցած է Արդի Պատմութեան ամենասկ էջին բովանդակութիւնը: 70 էնքեր ձեւացած է գիրքը տպուած F. P. Putnam's Sons-NEW YORK և LONDON-1916.

Armenia and the Armenians. 23 մէտագիր էնքու մէջ՝ Հայ ազգին մեծ բարերարուցին օր. Էմիլի Խոպինաբն՝ ի լոյս ընծայք է իր մէկ բանախօսութիւնը որ նախ ի լուսուն հօսած է և այժմ ի Մանէսէր և Խվորու պիտի լսեցնէ իւր համոզի ձայնը: Գրքոյնը իւր համառաւութեան մէջ կը խոացնէ մեր բնաշխարհի աշխարհագրական վիճակը, մեր եղիբն կորովն ու տոկունութիւնը որ Աշխական ազգերու անընդհատ կոռակութեանց մահամիւռ կօրծ անուններէն գերապերով, միշտ ջանաց կանգնել, ծաղկեցնել Հայունիքը և տումային մշակոյթը ծաւալիւ ամէն կոզմ: Ակնարկելով Միթթարեանց գրական գործունէութիւնը, ի մէջ այլոց կ'ըսէ: «Այս հրատարակուի հօն (ի վենահարկ) ամսօրեայ թերթ մը. (Բազմավիպ), 1843ին չինուած, որ ամենանըր ճաշակով պատկերազրուած է: Ա. Ղազարոս ապագութիւնքը վար չեն մար բարիցի ամենագեղցիկ տպագրութիւններէն: ... Բազմավիպ այս Ապրիլի թիւը կը պարունակէ նոյն իսկ մեր բանքերուն վրայ պատկերազր յօդուած մը»:

Հեղինակուհին Miss Emily J. Robinson դիմել կու տայ թէ Հայկական կարմիր խաչի և փախառականաց նպաստի համար ամէն բաժանորդագրութիւն և նույը պէտք է ուղղել ՅԵԱ, Elsham Road, Kensington, LONDON, W. 1. Կը յիշեցնեք որ բարերարու հին Ակեսանդրապօլի մէջ հայ փախառականերու որբանցը պահպաներու համար ամէն ձեռնոտութեան պէտք ունի:

Armenia and the War.—Մասուդիւ ազգասէր և մեր ցեղին բարերար A. P. Hacobian գրած և հրատարակած է 200 էջերու մէջ այս պատկաների գիրքը որ վայելչապէս ար լաթակազմ լինելով՝ կ'արժէ 2 շեմին և 6 թէսա. դիմել Hodder and Stoughton, LONDON.

Մենք այս գիրքը գնահատելու համար պէտք էինք էջեր լիցնել և սակայն հարկը կը բնադրատէ մեզ գոհնանալ ըստով որ գիրքուն Պարաս մայիսին ցետեղած է գրքին սկզբը բնափր յառաջարան մը. գիրքը ժկ. գումաներու բաժնուած է, ամէն մէկ գումա մեր ազգին կենասական հարցերուն խնդիրները կը չօշագիւ. Անդինական և Ամերիկան մամուլը գնահատականներ հրատարակած են. Քէնդրպարի և Եորքի Արքակիոցունները, Տօթթ. Ճ. Գլայֆիքորտ և ուրիշ շատ մը աշխարհականներ և կղերականներ փառաւոր գովեստներով զբուատած են հեղինակը: Ազգասարէզի Ֆրեզնո, Կալիֆորնիա. մարտը տպագրութիւն, լաթակազմ. կ'արժէ 2 տողար:

« Ինքնուուցի Ռուսերէն Լեզու ». հեղինակ Ա. Մելիք. տպ. 1916. հրատարակութիւն «Ասպարէզի». Ֆրեզնո, Կալիֆորնիա. մարտը տպագրութիւն, լաթակազմ. կ'արժէ 2 տողար:

Փիլ Հեղինակներ ունեցած ենք՝ որոնք այսքան խնամքուն, ճոփ և կատարեալ լազարիք մը պատրաստելու յանկութիւնը ունեցած ըլլան՝ օգտուելով ուսւու և եւրապական շարք մը հրատարակութիւններէ. անսորակոյս ինքնին ուուսերէն սորվիլ ուղղներ պիտի կարենան ուսւ հնչումներու, փերականական իմունկերու, խօսակցութիւններու, զրուցարութեանց, ընթեցանութեանց և ուրիշ կարևոր գիտելեաց հնասաւ, միշտ ուուսերէն գրուածքի գիմաց՝ ունենալով հայերէն գրերով հնչումը և նշանակութիւնը:

Մենք կը չնորհաւորենք և Ասպարէզի »ի

հրատարակչական ընկերութիւնը՝ իւր այս ամենամեծուր և օգտակար հրատարակութեան համար:

« Սեպային Առողջապահութիւն ». գրեց թժ. Գ. Թորոսեան. տպագրութիւն «Հայրենիք»ի, 7, Bennet Street, BOSTON.

Մինչդեռ ներկայ արհանդիպ գէպերը և կոորդինատները՝ կը ճնշնին մեր ցեղուն և առաջարար ապահուացող աղէնին դէմ կը կանգնին պաշտպան ամայնաններ, որուն թերթուն մէջ, զրբերու միջոցաց կը լայն կասեցնել այդ անկումը: Որ, Թորոսեանի այս ազգօգուաւ ձեռնարկը, որուն արդինքով յուսանք թէ՝ Հայոց մէջ պիտի վերածնի հայրէնական նահապետական կեանքը:

Մ. Կ. Փափազեան է՝ Ֆրէզնօ ընդունեցանք ԲԵՄ թէ թէ թէ թէլը, զոր զպարերաբար կը հրատարակէ՝ իրը Հաղորդակցութեան միջոց իր Եկեղեցին լրջանակին մէջ, որուն հոգեոր հոգին է: Ճոփ բովանդակութեամբ, ընտիր տպագրութեամբ և բաղկացեալ 270 էջերէ Փարողներ գիրքը ևս ստացանք. ալպաւ ի նիւ Եօրք 1915ին:

Իտալիակէն Վիլա Շ Պենսիեր թերթը, իր 20 լիկուտ. 1917 թուին մէջ հրատարակած է Ք. Մետամի լորուութ նամակը: Պառու Նուպար փաշայէն: Ակերպէտ է ըստ թէ այդ նամակի մեջ կարուութիւն ունի մեր ապագայ՝ վերածնութեան պատմութեան համար:

— Որ, Մ. Խանպէկեան մեզ զրկած է Նորա Անէօլոգիա խոպերէն ամամակերթի Նոկտերիք թիւը, ուր վերոյիշեալ Փիլիպապոս Խետա նախարարը, ընսափր ու խնամուց ուսումնասիրուած յօդուած մը նուիիբը է մեր Ազգին մասին: Հոն կը խօսի՝ վերջի ժամանակներուն մէջ հանդիպած տխուր և աննախարպելի եղերութեանց զրայ. և յարթանակի ժպտուն յօյսով մը քը վերջացնէ իր երկար ու գեղեցիկ գրութիւնը:

Ըստուած նեց կար Թը գրքը, որոնց մասին զայ անգամ պիտի խօսիք, որովհեան տեղույն անձութիւնը չէ ներեր: